

楚漢劇選

第六輯



打漁殺家

湖北人民出版社



內容提要

老英雄蕭恩和他的女兒以打魚為生，因為天旱水淺，魚不上網，交不起惡霸丁員外的漁稅，被官府痛打了一頓。父女倆以獻寶賠罪為名，走到丁家，殺了丁員外全家。

是漢劇中的優秀傳統劇目，解放後經過多次的整理和修訂。

打漁殺家

(楚漢劇選第六輯)

武汉市戏曲改进委员会編
原武汉市戲協漢劇分會整理
武汉市戏曲改进委员会修訂
姚少滄封面劇照攝影

*
湖北人民出版社出版 (漢口解放大道332號)

武汉市書刊出版業營業許可證新出字第1號

新華書店武漢發行所發行

江漢印製廠印刷

書號：405·787×1092
 $\frac{1}{32}$ 開 · 1 $\frac{1}{8}$ 印張 · 21,000字

一九五六年二月第一版

一九五六年二月第一次印刷

印數：1—18,000 定價：一角二分

102118
233
V6(4)

236·637
1/6

人物：

蕭 恩、蕭桂英、李 俊、倪 燦、
郭先生、丁 郎、丁員外、四打手。

第一場

蕭桂英：（內唱西皮倒板）

太湖山前順流下……

〔蕭恩與桂英搖船上。〕

蕭桂英：（唱搖板）

父女打魚度生涯；

青山綠水難描畫，

哪有漁人常在家？

蕭 恩：（唱）父女打魚在河下，

家貧哪怕人笑煞；

桂英兒掌穩舵父把網撒……

〔蕭恩撒網、收網力不支，桂英扶持。〕

蕭 恩：（唱）怎奈我年紀邁氣力不佳。

蕭桂英：爹爹年邁，河下生意不做也罷。

蕭 恩：爲父本當不做河下生意，怎奈日食難度！

蕭桂英：苦命的爹爹……（拭淚）

蕭 恩：我兒不要傷心，將船彎在柳蔭之下。

蕭桂英：孩兒遵命。

〔搖船走圓場，蕭恩上岸繫纜、上船。

蕭 恩：兒啊，這有鮮魚一尾，煎來爲父下酒。

蕭桂英：遵命。

〔李俊、倪榮內叫：“請！”同上。

李 俊：（唱）閒來無事江邊遊。

倪 荣：（唱）波浪滔滔往東流。

李 俊：（唱）來在河下用目眩……

倪 荟：（唱）柳蔭之下有漁舟。

李 俊：賢弟，看那隻漁船上面，好似蕭大哥的模樣，你
我冒叫一聲。

李 倪 俊：（同叫）蕭大哥！

蕭 恩：是誰？（望）

李 倪 俊：弟等來了。

蕭 恩：呵呀！原來是二位賢弟，請上船來坐叙坐叙。

李 倪 俊：正要登舟拜望。

蕭 恩：待兄搭上扶手。

李 倪 俊：有勞了。

〔蕭恩搭扶手，李俊、倪榮上船。

- 蕭 恩：小心了。
- 李 俊：蕭大哥，小弟這廂有禮。
- 蕭 恩：還禮。身後是誰？
- 李 俊：乃是倪榮賢弟。
- 蕭 恩：莫非就是捲毛虎？
- 李 俊：正是。
- 倪 榮：（對李俊）大哥，小弟要與蕭大哥見禮。
- 李 俊：待兄講在當面。（對蕭恩）蕭大哥；倪榮賢弟要與你見禮，（低語）須要防備一二。
- 蕭 恩：兄知道。
- 倪 榮：蕭大哥請來，小弟有禮。
- 蕭 恩：還禮。
- 倪 榮：着打！（較力）
- 蕭 恩：（招架）這作什麼？
- 倪 榮：你是個好的！
- 蕭 恩：我老了。
- 倪 榮：好的！
- 蕭 恩：不中用了。
- 倪 榮：（同笑）哈哈哈……
- 蕭 恩：兒啊，出來見過二位叔父。
- 蕭桂英：遵命。（出船）二位叔父萬福。

李俊：罷了。

蕭恩：後船去吧。

蕭桂英：是。(進船)

李俊：侄女可曾許配人家？

蕭恩：許配花榮之子，名叫花逢春，以慶頂珠為聘。

李俊：門戶倒也相對。

蕭恩：二位賢弟來得正好，愚兄適才打起幾尾鮮魚，就在船頭暢飲幾杯。

李俊：到此就要叨擾。

蕭恩：自己弟兄，何出此言。(對桂英)兒啊，將酒拿了出來。

〔桂英遞酒具，回身做針線，蕭恩置酒具於地。〕

蕭恩：就在船頭打坐。(風趣地)三位賢弟，愚兄做的河下生意，飲酒只許言“清”言“明”，不准言“乾”；有入言“乾”，不敢言罰，敬酒三杯。

李俊：敬者就是罰也。

倪榮：罰者就是敬也。

蕭恩：請！(舉杯邀飲)——清！

李俊：明！

倪榮：乾！

蕭 恩：噯！你犯了酒令。

倪 榮：該我吃酒，哈哈哈……

〔郭先生上。〕

郭先生：（唱）來在河下用目斜……

船艄上坐的一枝花，

扭扭捏捏逗人愛，

上得船去調戲她。

〔郭先生將上船，蕭恩等覺船身搖擺。〕

李 俊：啊！船身爲何搖動？

蕭 恩：待兄看來。（下船）呔！你是作什麼的？

郭先生：哦哦……我是找名問姓的。

蕭 恩：問的誰家？

郭先生：問的丁府。

蕭 恩：你抬頭觀看——對面高大粉牆，八字門樓，那就是丁府。

郭先生：哦……（盯住船艄）那就是丁府？

蕭 恩：呔！瞎了爾的魚眼！（上船）

郭先生：呀呀兒喲嘴喲……（下）

李 俊：蕭大哥，他是作什麼的？

蕭 恩：是找名問姓的。

李倪俊
榮：怕的是找咱們弟兄的酒吃。

蕭恩：諒他也不敢。寬飲幾杯。

李倪俊
榮：酒已厚了。（起立）

蕭恩：兒啊，將酒拿了過去。（收拾酒具）

〔丁郎上。〕

丁郎：離了家下，來到河下……哦！就是這兩句話。來此已是河下，漁船甚多，不知哪是蕭恩的漁船，待我冒叫一聲：蕭恩哪……蕭恩！

李倪俊
榮：蕭大哥，岸上有人叫你。

蕭恩：是誰呀？（一望、下船）

丁郎：蕭恩那個忘……

蕭恩：喚！我道是誰，原來是丁府的大叔。

丁郎：不是大叔，還是個什麼二叔？

蕭恩：到此作甚？

丁郎：看你的？瞧你的？還不是爲漁稅銀子來的！

蕭恩：丁府的大叔，這幾日灘乾水淺，魚不上網，改日有了，送與你家員外就是。

丁郎：那個蕭恩嘍！改日有了，你就送去呵！莫麻煩爺們拖上拖下的……（預備走）

蕭恩：唉！（上船）

李俊：轉來！

丁郎：啊？來了！

李俊：你是哪裏來的？

丁郎：我是丁府來的。

李俊：到此作甚？

丁郎：催討漁稅。

李俊：回府多拜你家員外，蕭大哥乃是咱們弟兄的好友，將這漁稅銀子免了，咱們弟兄改日面謝。

丁郎：哦！你說得這樣熱鬧，你貴姓？

李俊：混江龍李俊。

丁郎：哦，“橫倒一條棍”？

李俊：哼！混江龍李俊！

丁郎：爺們把你記下了！（將走）

倪榮：呔！你轉來！

丁郎：哏！我來了！

倪榮：你是哪裏來的？

丁郎：丁府裏來的！

倪榮：你前來作甚？

丁郎：催討漁稅！

倪榮：可有聖上的旨意？

丁郎：無有得！

倪榮：戶部的公文？

丁郎：也無有！

- 倪 榮：憑着何來？
丁 郎：常州太守與我家員外夥辦的漁稅。
倪 榮：敢是呂子秋那個狗娘養的？
丁 郎：你莫罵人！
倪 榮：呸！
丁 郎：呸！
倪 榮：回去對你家員外講道，蕭大哥乃是咱們弟兄的好友，這漁稅銀子免得也要免，免不得也要免！倘若是不免，大街之上會着了老子……
丁 郎：嗯！
倪 榮：呸！要摳他的狗眼！剝他的蛇皮！才知道老子們的厲害！
丁 郎：哎喲！那一位！你真是癩蛤蟆打呵欠，好大的口氣！你貴姓？
倪 榮：你問老子？
丁 郎：嗯！
倪 榮：呸！老子叫捲毛虎倪榮！
丁 郎：什麼？“捲得一大筒”就是你呀？
倪 榮：你要怎樣？
丁 郎：久聞你是個好的，爺們今天要與你見較兩下……
倪 榮：就來！
蕭 恩：不要生事啊！
丁 郎：慢點……慢點啊！今天是爺們的齋戒之期，沒有

帶“打”前來，改日選一個平陽之地，你那裏一拳，我這裏一脚，打一個……噠！你死爺不活！

倪 榮：狗娘養的！

丁 郎：蕭恩你聽着。（跑下）

蕭 恩：唉！

李 倪 俊：蕭大哥，爲何這樣懦弱？
榮：

蕭 恩：那賊的人多。

李 倪 俊：咱們弟兄人也不少。
榮：

蕭 恩：他的錢多。

李 倪 俊：咱們又不求借於他。
榮：

蕭 恩：他的勢力大！

李 倪 俊：咱們弟兄難道怕他不成？
榮：

蕭 恩：哪知其中的難處啊！（有難言之隱）

李 倪 俊：河下生意不做也罷。
榮：

蕭 恩：本當不做河下生意，怎奈是……唉，慚愧！

李 俊：（領會了）哦！——小弟送銀十兩。

倪 榮：小弟送米十石。

蕭 恩：哪位賢弟送來？

倪 榮：小弟送來。

蕭 恩：愚兄愧領了。

李 俊：告辭了。
倪 榮：

李 俊：（唱）辭別蕭兄把船下。

〔蕭恩搭扶手，李、倪下船，蕭亦上岸。〕

倪 榮：（唱）紋銀白米送到家。

李 俊：請！（同下）
倪 榮：

蕭 恩：請！（目送李、倪去，表示感謝）

蕭桂英：（出艙）爹爹，適才這二位叔父，他是甚等樣人？

蕭 恩：兒問的就是他？（指李俊、倪榮的去向）

〔蕭桂英點頭。〕

蕭 恩：（唱）他們是江湖二豪俠，
 李俊、倪榮就是他；
 紫袍玉帶不願掛，
 流落江湖訪豪家。

蕭桂英：哦！（唱）

 昔日子期遇伯牙，
 爹爹交友也不差；
 知音人說的知心話……
 看看紅日已西斜。

蕭 恩：兒啊，天色不早，歸家去吧。

蕭桂英：遵命。（進艙）

蕭恩：（拔櫈、上船）正是：

（唸）父女打魚在河下，

蕭桂英：（唸）貧窮之人受欺壓；

蕭恩：（唸）飲酒不覺紅日墜，

蕭桂英：（唸）一輪明月照蘆花。

〔蕭恩與桂英搖船下。〕

第二場

〔郭先生上。〕

郭先生：領了太守命，催討漁稅銀。來此已是。——門上有人無有？

〔四打手同上。〕

四打手：迎接郭先生。

郭先生：罷了。通稟員外，就說郭先生來了。

四打手：是。有請員外。

〔丁員外上。〕

丁員外：（唸）堂前掛古畫，
人稱富豪家。

何事？

四打手：郭先生到。

丁員外：有請。

四打手：有請郭先生。

郭先生：員外在哪裏？

丁員外：郭先生在哪裏？……請進。

郭先生：告進。（進門）這廂有禮。

丁員外：還禮。郭先生請坐。

郭先生：告坐。

丁員外：郭先生到此何事？

郭先生：領了太守之命，前來催討漁稅。

丁員外：已曾命丁郎前去催討。寬坐一時。

〔丁郎上。〕

丁 郎：離了河下，來到家下……哦！還是這兩句話。（進門）見過員外。

丁員外：見過郭先生。

丁 郎：郭先生來了？（回身）見過郭先生。

郭先生：罷了。

丁 郎：（對打手）弟兄們，辛苦了！

丁員外：催討漁稅之事，怎麼樣了？

丁 郎：員外容稟：我領了員外之命，去到河下催討漁稅，只見河下漁船甚多，不知哪是蕭恩的漁船，小人就冒叫了一聲；彼時蕭恩出來答話，是他講道：這幾日灘乾水淺，魚不上網，改日有了，送與你家員外就是。

四打手：這兩句話說得好啊。

丁 郎：我也是看他說得好，拿腳就走；船頭上忽然閃出一人……

打手：他是何人？

郎：叫什麼……“橫倒一條棍”吧？

四打手：混江龍李俊。

丁 郎：對的，是混江龍李俊。哎呀！他好大的架子，他說：你轉來！

四打手：你呢？

丁 郎：我也不得失格，我說：我來了！他講道：你到此作甚？我說是催討漁稅。他說：回復你家員外，蕭大哥是咱們弟兄的好友，將這漁稅銀子免了，咱們弟兄改日面謝。

四打手：這幾句話說得也好啊。

丁 郎：好啊？還有不好的在後頭！我剛剛要走，船頭上又閃出了一人……

四打手：又是哪個？

丁 郎：他叫“捲得一大筒”！

四打手：捲毛虎倪榮。

丁 郎：不錯，不錯。有這個人吧？

四打手：有這個人。

丁 郎：哎呀！他是個大個頭，滿嘴的紅鬍子，一對圓眼睛，站在船頭上，叫了一聲：呔！你轉來！

四打手：你呢？

丁 郎：哎呀，這還能嚇倒我？我還不是：喂！我來了哩！他問道：你是哪裏來的？我答言：是丁府裏來的。

——前來作甚？——催討漁稅。——可有聖上的旨意、戶部的公文？——一概俱無。他問憑着何來，我說常州太守與我家員外夥辦的漁稅。他講道：敢是呂子秋那個狗娘養的？……

四打手：噯噯噯！你怎麼罵起太守來了？

丁 郎：哪個罵太守？

四打手：你剛才叫起名字來罵咧！

丁 郎：哎！你們又不曉得；河下的那個人是這樣罵，我回來要照樣說得員外聽嘛。——哎吓！你們好像比我能幹些，好！你們來說咧！

四打手：你說……你說。

丁 郎：還是要我說？你們又沒有看見。——回去對他講道：蕭大哥是咱們弟兄的好友，這漁稅銀子免得也要免，免不得也要免！倘若是不免，大街之上會着了老子，要摑他的狗眼！剝他的蛇皮！（誇大其辭）把皮子剝了下來沒有別的用處，只有蒙一把胡琴，閒來無事，坐在廳堂之上，拉一個“五六工尺上四合”，——他還要揍你幾“陀螺”！

四打手：够了！（拉丁郎）你下去歇息吧。

丁 郎：曉得呵！（下）

丁員外：他等如此可惡！老夫要面見太守，重辦於他！來！
搭轎伺候……

郭先生：且慢。些許小事，何勞員外動步，待我辦理就

是，員外請退。

丁員外：有勞郭先生。（下）

郭先生：來呀！

四打手：伺候郭先生。

郭先生：命教師帶你們去打蕭恩；（掏銀）這有銀子一錠，

賞與你們吃酒。

四打手：郭先生的銀子；我們不敢要。

郭先生：收下無妨。

四打手：（接銀）打出禍來了呢？

郭先生：自有郭先生擔戴，速去！（下）

四打手：走！我們去找教師。——教師！教師……

丁 郎：（上）夥計們！哪裏抬轎子差一個？我去我去……

四打手：哪裏抬轎子？郭先生把了一錠銀子，叫我們找教師去打蕭恩。

丁 郎：哦，是找教師打蕭恩哪？

四打手：對的。

丁 郎：打出禍來了呢？

四打手：自有郭先生擔戴。

丁 郎：有郭先生擔戴那就好說。——銀子呢？

四打手：在這裏。

丁 郎：把得我；（收銀）你們去找“他”！

四打手：“他”？他是哪個？

丁 郎：“他”者我也！